

HOW TO INSTALL A HARFANG BUNGEE LEASH? COMMENT INSTALLER UNE COURROIE DE SÉCURITÉ ÉLASTIQUE HARFANG?

STEP 1- ÉTAPE 1

- A- PASS ONE OF THE WHITE ROPE LOOP OF THE LEASH INSIDE A HOLE OF THE SIDE PLATE OF THE BACK TRUCK – PASSER UNE DES BOUCLES DE CORDE BLANCHE DU LEASH DANS UN TROU DE LA PLAQUE DE CÔTÉ DU TRUCK ARRIÈRE
- B- FOR REGULAR STANCE (LEFT FOOT IN FRONT), ATTACH THE LEASH ON THE LEFT SIDE PLATE (WHEN GOING FOWARD) – POUR UNE POSITION REGULIÈRE (PIED GAUCHE EN AVANT), ATTACHER LA COURROIE DE SÉCURITÉ SUR LA PLAQUE DE CÔTÉ DE GAUCHE (EN AVANÇANT)



STEP 2 – ÉTAPE 2

- A- PASS THE OTHER WHITE ROPE LOOP OF THE LEASH INSIDE THE FIRST ONE – PASSER L'AUTRE BOUCLE DE CORDE BLANCHE À TRAVERS LA PREMIÈRE



STEP 3 – ÉTAPE 3

- A- PULL THE SECOND LOOP ALL THE WAY UNTIL IT'S TIGHT – TIRER LA DEUXIÈME BOUCLE COMPLÈTEMENT JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT SERRÉE
- B- YOUR LEASH IS NOW ATTACHED TO YOUR TRUCK/SNOWSKATE – VOTRE COURROIE DE SÉCURITÉ EST MAINTENANT ATTACHÉE À VOTRE TRUCK/SNOWSKATE



STEP 4 – ÉTAPE 4

- A- THERE ARE SEVERAL OPTIONS TO ATTACH THE OTHER EXTREMITY TO YOURSELF DEPENDING ON YOUR PREFERENCES AND HEIGHT– IL EXISTE PLUSIEURS OPTIONS POUR ATTACHER L'AUTRE EXTRÉMITÉ À VOUS DÉPENDEMMENT DE VOS PRÉFÉRENCES ET GRANGEUR
- B- PASS YOUR BELT THROUGH THE FREE LEASH LOOP OR A CARABINER – PASSER LA CEINTURE À TRAVERS LA BOUCLE LIBRE DE LA COURROIE DE SÉCURITÉ OU UN MOUSQUETON
- C- OR ATTACH THE EXTENSION TO THE LEASH AND PASS YOUR BELT THROUGH THE EXTENSION – OU ATTACHER L'EXTENSION À LA COURROIE DE SÉCURITÉ ET PASSER VOTRE CEINTURE À TRAVERS L'EXTENSION
- D- OR PASS YOUR BELT THROUGH THE EXTENSION AND USE A CARABINER OF YOUR CHOICE BETWEEN THE EXTENSION AND THE LEASH – OU PASSER VOTRE CEINTURE À TRAVERS L'EXTENSION ET UTILISER UN MOUSQUETON DE VOTRE CHOIX ENTRE L'EXTENSION ET LA COURROIE DE SÉCURITÉ



